



## 個人資料保護法課程 (廣東話授課) CURSO SOBRE A LEI DA PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS (EM CANTONENSE)

課程編號/ N.º do curso: C022-2020-CFJJ

主辦：法律及司法培訓中心  
Organização: Centro de Formação Jurídica e Judiciária

目的：提高學員對個人資料保護法內容的認識  
Objectivos: Proporcionar aos participantes conhecimentos sobre a Lei da Protecção de dados pessoais

授課語言：廣東話  
Língua: Cantonense

上課地點：法律及司法培訓中心，澳門南灣羅保博士街 1-3 號國際銀行大廈 10 樓  
Local: Centro de Formação Jurídica e Judiciária, Edifício Banco Luso Internacional, N.º 1-3, 10º andar, Macau

對象：未修讀過本課程的公共行政部門中的領導及主管人員、高級技術員、技術員或等同人員  
Destinatários: Dirigentes e Chefias, Técnico Superior, Técnico ou equiparado dos Serviços Públicos que ainda não tenham frequentado este curso

課時/ Duração: 12 小時/ horas

上課時間：6-15/5/2020, 18:30 – 20:30  
Horário: 22/5/2020, 18:30 – 20:30 (評核考試/ Prova final)

導師：個人資料保護辦公室首席顧問高級技術員廖志聰先生  
Formador: Dr. Lio Chi Chong, Técnico Superior Assessor Principal do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais

備注：報名者應盡快填妥報名表格(可於本中心網頁下載)，以便貴部門集中所有表格於 **2020 年 4 月 17 日前** 連同公函交回本中心。如有查詢，請致電本中心劉小姐(電話:85909245)。

Obs: O boletim de inscrição que está disponível no website deste CFJJ, devidamente preenchido, deve ser devolvido ao CFJJ acompanhado por ofício **até 17 de Abril de 2020**. Para mais informação queira contactar a Dra. Joyce Lau (Tel: 85909245).

### 時間表 HORÁRIO 2020

5 月 Maio						
星期日 Domingo	星期一 2ª Feira	星期二 3ª Feira	星期三 4ª Feira	星期四 5ª feira	星期五 6ª Feira	星期六 Sábado
					1*	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	**22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

日期 Data 上課日期/ Dias de aulas

\* 假期 / Feriado

\*\* 評核考試 / Prova Final

## 課程內容:

## Programa:

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| 1. 個人資料保護辦公室簡介        | 1 Apresentação breve sobre o Gabinete de Protecção de Dados Pessoais           |
| 2. 《個人資料保護法》內容        | 2 Conteúdos sobre a Lei da Protecção de dados pessoais                         |
| 2.1. 《個人資料保護法》法源及適用範圍 | 2.1 Fonte e âmbito de aplicação da Lei da Protecção de dados pessoais          |
| 2.2. 基本定義             | 2.2 Definições Básicas   |
| 2.3. 資料當事人的權利         | 2.3 Direitos do titular dos dados  |
| 2.4. 處理個人資料應注意的事項     | 2.4 Assuntos a prestar atenção no tratamento de dados pessoais                 |
| 2.5. 違反《個人資料保護法》的法律責任 | 2.5 Responsabilidades legais de violação da Lei da Protecção de dados pessoais |
| 3. 制定個人資料處理政策         | 3 Elaboração de políticas para o tratamento de dados pessoais                  |